

Fitxa tècnica

▶ Digitalització: Servei d'Estudis i Planificació – 2018 ◀

UNIVERS: personal de la secretaria i/o responsables dels ajuntaments dels 393 municipis valencianoparlants de la Comunitat Valenciana.

DIMENSIONS DE LA MOSTRA: 393 entrevistes

MARGE D'ERROR ESTADÍSTIC:

INTERVAL DE CONFIANÇA:

DISTRIBUCIÓ DE LA MOSTRA: en els ajuntaments més grans, a conseqüència de la complexitat del qüestionari s'ha entrevistat a més d'una persona (gabinet d'alcaldia, personal traductor, cap de cursos, etc.) Pel que toca als ajuntaments més menuts, la tasca diària de secretaria és realitzada sovint pel personal administratiu (qui en aquest cas ha estat la persona entrevistada).

- | | |
|-----|----------------------|
| I | Regió d'Alacant |
| II | Regió d'Alcoi-Gandia |
| III | Regió de València |
| IV | Regió de Castelló |

ESTRATIFICACIÓ DE LA MOSTRA:

SELECCIÓ DE L'ÚLTIMA UNITAT DE MOSTREIG:

REALITZACIÓ DEL TREBALL: 1991 (desembre 1990-gener 1991)

DIRECCIÓ DEL PROJECTE: Rafael L. Ninyoles (sociòleg). Gabinet d'Ús del Valencià

TREBALL DE CAMP: DUP TRES SL

PROCÉS DE DADES: TESI (Gandia)



1) DADES DE CONEIXEMENT DEL VALENCIÀ

	nombre	Contractats/des i funcionariat	Càrrecs públics
	NO ENTÉN EL VALENCIÀ	1	2,0 %
2		-	-
3		0,3 %	-
4		0,3 %	0,3 %
5 o més		3,6 %	-
Cap, ns/nc		93,9 %	99,5 %
NOMÉS L'ENTÉN Entén el valencià no sap parlar		1	19,1 %
	2	4,8 %	3,3 %
	3	2,3 %	1,8 %
	4	1,0 %	0,5 %
	5 o més	18,8 %	4,1 %
	Cap, ns/nc	53,9 %	85,2 %
	NOMÉS EL PARLA El parla no sap escriure	1	15,5 %
2		10,2 %	-
3		7,1 %	0,8 %
4		4,1 %	2,5 %
5		3,1 %	12,2 %
6		3,3 %	8,1 %
7-10		8,7 %	49,4 %
11-20		8,9 %	23,7 %
21-30		6,4 %	1,0 %
Més de 30		24,9 %	-
Cap, ns/nc		7,9 %	0,5 %
SAP PARLAR I ESCRIURE		1	21,1 %
	2	12,0 %	13,5 %
	3	6,6 %	8,4 %
	4	2,5 %	4,8 %
	5 o més	19,3 %	5,9 %
	Cap, ns/nc	38,4 %	46,1 %

Personal de Secretaria			
No entén el valencià	1,8 %	El parla / No sap escriure	42,7 %
Entén el valencià / No sap parlar	29,3 %	Sap parlar i escriure	21,9 %

2) DADES D'ÚS DEL VALENCIÀ

		UTILITZACIÓ DEL VALENCIÀ A L'AJUNTAMENT						
		Sempre valencià	Normalment en valencià	Sempre castellà	Normalment en castellà	Indistint.	NS/NC	
N I V E L L O R A L	CÀRRECS PÚBLICS	Plenari	72,3%	10,7%	1,5%	3,8%	10,7%	1,0%
		Sessió Permanent	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%
		Sessió comissions	53,2%	9,9%	1,3%	3,6%	7,9%	24,2%
		Actes públics	67,7%	17,6%	1,8%	4,1%	8,1%	0,8%
	FUNCIONARIAT CONTRACTATS/	Entre valencianoparlants	85,8%	6,6%	1,3%	1,0%	0,8%	4,6%
		De valencià a castellà	2,8%	9,2%	15,0%	17,0%	7,4%	48,6%
		De castellà a valencià	0,8%	-	42,0%	7,9%	0,8%	48,6%
N I V E L L E S C R I T	CÀRRECS PÚBLICS	Decret	3,6%	2,3%	76,3%	10,9%	6,6%	0,3%
		Bans	12,5%	3,6%	63,9%	8,7%	10,9%	0,5%
		Saludes i cartes	4,1%	5,6%	70,0%	11,2%	9,2%	-
		Altres	3,1%	3,1%	70,5%	12,7%	9,7%	1,0%
FUNCIONARIAT CONTRACTATS/	Documentació interna	1,5%	2,3%	78,6%	10,9%	6,4%	0,3%	
	Comunicacions externes	1,5%	2,3%	76,1%	12,7%	7,1%	0,3%	
	Formularis i impresos	1,3%	3,3%	71,5%	10,7%	12,7%	0,5%	
	Actes de comissió	3,1%	1,5%	78,6%	6,4%	8,7%	1,8%	

LLENGUA EN QUÈ CONTESTEN EL TELÈFON A L'ADMINISTRACIÓ LOCAL			
D'entrada		Quan el comunicant hi parla en castellà	
Sempre en valencià	56,7%	Valencià, si no es demana el contrari	4,8%
Normalment en valencià	17,6%	Valencià, si la persona l'entén	4,8%
Sempre en castellà	7,1%	Castellà, si diu que no entén valencià	9,9%
Normalment en castellà	7,4%	En castellà	80,4%
Indistintament	10,4%	NS/NC	-

	REDACCIÓ DE LA DOCUMENTACIÓ							Valencià oficial (+) traducció literal	No se'n fa
	Sempre valencià	Normalment valencià	Sempre bilingüe	Normalment bilingüe	Sempre castellà	Normalment castellà			
Documentació general per al públic	3,6%	4,3%	7,9%	9,7%	60,8%	13,7%			
Documentació adreçada a la C. Valenciana	1,3%	4,3%	1,0%	2,3%	76,8%	14,2%			
Documents per a l'Administració central	0,3%		0,3%	0,5%	91,3%	7,4%	0,3%		
Correspondència amb l'Administració perifèrica	0,3%	0,8%	0,5%	0,3%	89,3%	8,1%	0,3%	0,3%	
Documents per a l'Administració autonòmica	2,8%	5,1%	0,3%	2,5%	73,5%	15,8%			
Documents per a la Diputació	2,3%	4,8%	0,3%	2,3%	76,3%	14,0%			
Disposicions per a publicar-les al DOG	1,5%	1,8%	0,5%	2,0%	83,2%	9,7%		1,3%	
Disposicions per a publicar-les al BOP	1,5%	1,5%	0,5%	2,0%	83,5%	10,9%			
Respostes a instàncies en castellà de la C. Valenciana	2,0%	2,5%	0,3%	0,8%	83,0%	11,5%			
Comandes de material per a empreses valencianes	1,8%	1,8%	0,5%	0,5%	79,4%	15,3%		0,3%	
Llibres, cartells editats últims anys	18,8%	22,1%	7,4%	9,4%	13,2%	9,9%		19,1%	

RETOLACIÓ EXTERIORS DE LES DEPENDÈNCIES	Valencià	Castellà	Bilingüe	NS/NC
		29,8%	48,3%	7,1%

RECICLATGE DEL FUNCIONARIAT	Han realitzat cursos de valencià durant els últims 3 anys (1988-90)					
	Oral	Elemental	Mitjà	Superior	Administratiu	Altres
SI: 29,8%	29,9%	78,6%	39,3%	6,0%	3,4%	4,3%
NO: 70,2%	-	-	-	-	-	-